

Kassel, 19.11.2009

Niederschrift

über die 37. öffentliche Sitzung
der Stadtverordnetenversammlung am
Montag, 09.11.2009, 16.00 Uhr
im Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel

Anwesende: Siehe Anwesenheitsliste

Stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin Bergmann eröffnet die mit der Einladung vom 29.10.2009 ordnungsgemäß einberufene 37. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Zur Tagesordnung

Nachfolgende Tagesordnungspunkte werden abgesetzt:

Tagesordnungspunkt

30. Prüfung der Einrichtung einer Tempo-30-Zone im Ortsteil Brasselsberg

Antrag der FDP-Fraktion

- 101.16.1491 -

weil er im Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr nicht behandelt wurde.

Stellv. Stadtverordnetenvorsteherin Bergmann teilt mit, dass sie die Tagesordnungspunkte

**10. Wirtschaftsplan für das Jahr 2010 für den Eigenbetrieb
„Die Stadtreiniger Kassel“ sowie Investitionsprogramm
und Finanzplan für die Jahre 2009 bis 2013**

Vorlage des Magistrats

- 101.16.1473 -

und

**11. Satzung zur Änderung der Satzung der Abfallwirtschaft im Gebiet
der Stadt Kassel (Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung) vom
05.11.2001 in der Fassung der vierten Änderung vom 08.12.2008
(Fünfte Änderung)**

Vorlage des Magistrats

- 101.16.1482 -

wegen Sachzusammenhangs gemeinsam zur Beratung aufrufen wird. Die Abstimmung erfolgt getrennt.

Anträge zur Änderung bzw. Erweiterung der Tagesordnung

Stadtverordneter Geselle, SPD-Fraktion, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um den gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne und Kasseler Linke.ASG betr. Das Callcenter der Lufthansa in Kassel zu fairen Bedingungen erhalten, 101.16.1518.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, Kasseler Linke.ASG, Stadtverordneter Häfner, Stadtverordnete Yildirim

Ablehnung: FDP

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der TO I um den gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne und Kasseler Linke.ASG betr. Das Callcenter der Lufthansa in Kassel zu fairen Bedingungen erhalten, 101.16.1518, wird **zugestimmt**.

Stellv. Vorsitzende Bergmann teilt mit, dass sie den Punkt nach dem Tagesordnungspunkt 12 aufrufen wird.

Stadtverordneter Schmidt, CDU-Fraktion, beantragt den Tagesordnungspunkt 27 betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 6/2009 -, 101.16.1475, in die Tagesordnung I zu übernehmen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Geschäftsordnungsantrag auf Übernahme des Tagesordnungspunktes 27 von der Tagesordnung II in die Tagesordnung I wird **zugestimmt**.

Der Aufruf erfolgt nach TOP 11.

Fraktionsvorsitzender Dr. Wett, CDU-Fraktion, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um den Antrag der CDU-Fraktion betr. Bestellung eines externen Gutachters zu Untersuchung der Abfallgebührensituation. Weiterhin beantragt er die Tagesordnungspunkte 10 und 11 von der Tagesordnung abzusetzen, wenn dem Antrag auf Erweiterung der Tagesordnung zugestimmt wird.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: CDU, Kasseler Linke.ASG, FDP, Stadtverordneter Häfner,

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordnete Yildirim

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der TO I um den Antrag der CDU-Fraktion betr. Bestellung eines externen Gutachters zu Untersuchung der Abfallgebührensituation, und die Absetzung der Tagesordnungspunkte 10 und 11, wird **abgelehnt**.

Stadtverordneter Strube, CDU-Fraktion, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um den Antrag der CDU-Fraktion betr. Finanzausschuss für Jugendliche in Karnevalsvereinen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung (48 Ja-Stimmen) bei

Zustimmung: SPD (27), CDU (17), Stadtverordneter Häfner,

Ablehnung: B90/Grüne (11), Kasseler Linke.ASG (4), FDP (4)

Enthaltung: Stadtverordnete Yildirim

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der TO I um den Antrag der CDU-Fraktion betr. Finanzausschuss für Jugendliche in Karnevalsvereinen, wird **abgelehnt**.

Stadtverordneter Boeddinghaus, Fraktion Kasseler Linke.ASG, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um den Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG betr. Sofortumsetzung des BSG-Urteils zur Pauschalierung der Kosten der Unterkunft und der Heizung, 101.16.1398, und um den gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne betr. Pauschalierung Unterkunfts-kosten und Heizung, 101.16.1451.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: Kasseler Linke.ASG, Stadtverordnete Yildirim

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, FDP, Stadtverordneter Häfner

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der TO I um den Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG, betr. Sofortumsetzung des BSG-Urteils zur Pauschalierung der Kosten der Unterkunft und der Heizung, 101.16.1398, und den gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne, betr. Pauschalierung Unterkunfts-kosten und Heizung, 101.16.1451, wird **abgelehnt**.

Weitere Wortmeldungen zur Tagesordnung liegen nicht vor.
Stellv. Stadtverordnetenvorsteherin Bergmann stellt die geänderte Tagesordnung fest.

Tagesordnung I

1. Einführung von Stadtverordneten

Für die ausgeschiedene Stadtverordnete Marlies Wilde-Stockmeyer, Kasseler Linke.ASG, ist entsprechend des Wahlvorschlages der Fraktion Kasseler Linke.ASG für die Kommunalwahl am 26. März 2006 Herr Frank Habermann mit Wirkung vom 01.11.2009 nachgerückt.

Für den ausgeschiedenen Stadtverordneten Klaus Weschbach, CDU-Fraktion, ist entsprechend des Wahlvorschlages der CDU für die Kommunalwahl am 26. März 2006 Herr Martin Engels mit Wirkung vom 09.11.2009 nachgerückt.

2. Wahl eines Stadtverordnetenvorstehers bzw. einer Stadtverordnetenvorsteherin

- 101.16.1502 -

Stadtverordneter Jürgen Kaiser hat sein Amt als Stadtverordnetenvorsteher zum 08. November 2009 niedergelegt. Stellv. Stadtverordnetenvorsteherin Bergmann teilt mit, dass es daher erforderlich ist in der heutigen Sitzung eine neue Vorsitzende bzw. einen neuen Vorsitzenden zu wählen.

Wahlvorschlag

Vorschlag der SPD-Fraktion zur Wahl eines Stadtverordnetenvorstehers

Hendrik Jordan

Weitere Wahlvorschläge werden nicht eingebracht.

Die Wahl wird gemäß § 55 Abs. 3 HGO geheim durchgeführt.

Wahlergebnis

Zahl der stimmberechtigten Stadtverordneten	71
Zahl der anwesenden Stadtverordneten	65
abgegebene Stimmen	65
ungültige Stimmen	0
gültige Stimmen	65

Auf den Wahlvorschlag des Stadtverordneten Hendrik Jordan entfielen

Ja 58 Stimmen

Nein 7 Stimmen

Somit ist Stadtverordneter Hendrik Jordan zum Stadtverordnetenvorsteher gewählt.

Stadtverordneter Jordan nimmt die Wahl an.

Stadtverordnetenvorsteher Jordan übernimmt die Sitzungsleitung.

3. Einführung und Verpflichtung des ehrenamtlichen Beigeordneten Klaus Weschbach

Frau Bärbel Hengst hat ihr Amt als ehrenamtliche Stadträtin im Magistrat der Stadt Kassel zum 30.09.2009 niedergelegt.

Entsprechend dem Wahlvorschlag der CDU-Fraktion vom April 2006 rückt für das Amt des ehrenamtlichen Beigeordneten Herr Klaus Weschbach nach.

Herr Klaus Weschbach nimmt die Wahl an.

Stadtverordnetenvorsteher Jordan führt ihn nach § 46 HGO (durch Handschlag) in sein Amt ein und verpflichtet ihn zugleich auf gewissenhafte Erfüllung seiner Aufgaben.

Oberbürgermeister Hilgen überreicht Herrn Weschbach die Urkunde über die Berufung in sein Amt mit Wirkung vom 09. November 2009.

Herr Weschbach leistet gemäß § 72 des Hessischen Beamtengesetzes vor Stadtverordnetenvorsteher Jordan den Diensteid.

4. Mitteilungen

Mit der Wahl des Stadtverordnetenvorstehers ist das Amt einer stellvertretenden Stadtverordnetenvorsteherin bzw. eines stellvertretenden Stadtverordnetenvorstehers neu zu besetzen.

Entsprechend dem Wahlvorschlag der SPD-Fraktion vom 10. April 2006, Reihenfolge geändert am 26. Oktober 2009, rückt als stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin **Frau Stadtverordnete Gabriele Jakat** nach.

Frau Jakat nimmt die Wahl an.

Stadtverordnetenvorsteher Jordan gibt bekannt, dass Herr Rainer Opper vom Wahlvorschlag der CDU in die XIV. Verbandsversammlung des LWV Hessen anstelle von Marco Wilfert nachrückt.

5. Vorschläge der Ortsbeiräte

Stadtverordnetenvorsteher Jordan gibt den Beschluss des Ortsbeirates Wehlheiden vom 23. September 2009 betr. Auebad bekannt.

6. Fragestunde

Die Fragen Nr. 504 bis 514 sind beantwortet.

Während der Behandlung des Tagesordnungspunktes 7 verlässt Stadtverordneter Dr. Hoppe, SPD-Fraktion, den Sitzungssaal.

**7. Wahl eines sachkundigen Einwohners in die Schul- und
Bildungskommission**

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1434 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung wählt die nachstehend genannte Person als sachkundigen Einwohner in die Schul- und Bildungskommission.“

Herrn Uwe Josuttis
Neckarweg 33
34131 Kassel
(Stadtelternbeirat)

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Wahl eines sachkundigen Einwohners in die Schul- und Bildungskommission, 101.16.1434, wird **zugestimmt**.

8. Verleihung der Ehrenbezeichnung "Stadtälteste"

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1471 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Gemäß § 28 Abs. 2 HGO wird in Anerkennung und Würdigung ihrer Verdienste um die Stadt Kassel

Frau Bärbel Hengst

die Ehrenbezeichnung „Stadtälteste“

verliehen.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Verleihung der Ehrenbezeichnung
"Stadtälteste", 101.16.1471, wird **zugestimmt**.

- 9. KVV Kasseler Verkehrs- u. Versorgungs-GmbH
- Nachtrag zum Konsolidierungsvertrag**
Vorlage des Magistrats
- 101.16.1469 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Dem Nachtrag zum Konsolidierungsvertrag in der Fassung vom 21.07.2008 wird nach Maßgabe des beigefügten Vertragsentwurfs zugestimmt.
2. Der Vereinbarung über die Betrauung der Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG mit gemeinwirtschaftlichen Verpflichtungen zur Durchführung des auf Genehmigungen nach dem Personenbeförderungsgesetz beruhenden ÖPNV in Kassel wird nach Maßgabe des beigefügten Entwurfs zugestimmt.
3. Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung der Beschlüsse erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen oder Streichungen.

Stadtkämmerer Dr. Barthel beantwortet im Rahmen der Beratung die Fragen der Stadtverordneten.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, Stadtverordneter Häfner
Ablehnung: Kasseler Linke.ASG, FDP, Stadtverordnete Yildirim
Enthaltung: --
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. KVV Kasseler Verkehrs- u. Versorgungs-
GmbH - Nachtrag zum Konsolidierungsvertrag, 101.16.1469, wird
zugestimmt.

Stadtverordnetenvorsteher Jordan ruft die Tagesordnungspunkte 10 und 11 gemeinsam zur Beratung auf. Die Abstimmung erfolgt jedoch getrennt.

10. Wirtschaftsplan für das Jahr 2010 für den Eigenbetrieb "Die Stadtreiniger Kassel" sowie Investitionsprogramm und Finanzplan für die Jahre 2009 bis 2013

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1473 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

- „1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt

den Wirtschaftsplan 2010 und das Investitionsprogramm für die Jahre 2009 bis 2013 des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“ und

stimmt dem Beschluss über den Wirtschaftsplan „Die Stadtreiniger Kassel“ für das Wirtschaftsjahr 2010 zu.
2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt vom Finanzplan für die Jahre 2009 bis 2013 des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“ Kenntnis.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne

Ablehnung: CDU, Kasseler Linke.ASG, FDP, Stadtverordneter Häfner,
Stadtverordnete Yildirim

Enthaltung: --
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Wirtschaftsplan für das Jahr 2010 für den Eigenbetrieb "Die Stadtreiniger Kassel" sowie Investitionsprogramm und Finanzplan für die Jahre 2009 bis 2013, 101.16.1473, wird **zugestimmt**.

- 11. Satzung zur Änderung der Satzung der Abfallwirtschaft im Gebiet der Stadt Kassel (Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung) vom 05.11.2001 in der Fassung der Vierten Änderung vom 08.12.2008 (Fünfte Änderung)**
Vorlage des Magistrats
- 101.16.1482 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die in der Anlage zu dieser Vorlage beigefügte Satzung zur Änderung der Satzung der Abfallwirtschaft im Gebiet der Stadt Kassel (Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung) vom 05.11.2001 in der Fassung der Vierten Änderung vom 08.12.2008 (Fünfte Änderung) in der aus der Anlage 1 zu dieser Vorlage ersichtlichen Fassung.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne

Ablehnung: CDU, Kasseler Linke.ASG, FDP, Stadtverordneter Häfner,
Stadtverordnete Yildirim

Enthaltung: --
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Satzung zur Änderung der Satzung der Abfallwirtschaft im Gebiet der Stadt Kassel (Abfallwirtschafts- und -gebührensatzung) vom 05.11.2001 in der Fassung der Vierten Änderung vom 08.12.2008 (Fünfte Änderung), 101.16.1482, wird **zugestimmt**.

- 27. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 6/2009 -**
Vorlage des Magistrats
- 101.16.1475 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung bewilligt gemäß § 114 g Abs. 1 HGO die in der beigefügten Liste 6/2009 enthaltenen überplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen
im Finanzhaushalt in Höhe von 2.108.000,00 €.
sowie Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 425.000,00 €“

Im Rahmen der Aussprache beantragt Stadtverordneter Lewandowski, CDU-Fraktion, den Antrag des Magistrats erneut in den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: CDU, FDP, Stadtverordneter Häfner
Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke.ASG
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Der Geschäftsordnungsantrag von Stadtverordneten Lewandowski, betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 6/2009 -, 101.16.1475, wird abgelehnt.

Nach Schluss der Aussprache stellt Stadtverordnetenvorsteher Jordan den Änderungsantrag und die Anlagen einzeln zur Abstimmung.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, B90/Grüne
Ablehnung: CDU, Kasseler Linke.ASG, FDP, Stadtverordneter Häfner
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 6/2009 -, **Anlage 1**, 101.16.1475, wird **zugestimmt**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 6/2009 -, **Anlage 2 und 3**, 101.16.1475, wird **zugestimmt**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke.ASG
Ablehnung: CDU, FDP, Stadtverordneter Häfner
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 6/2009 -, **Anlage 4**, 101.16.1475, wird **zugestimmt**.

➤ **Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Deckungsvorschlag der Anlage 1 der Liste 6/2009 wird wie folgt geändert:

Die Deckungsmittel in Höhe von 450.000 € aus den Baukosten der Jugendherberge werden gestrichen.

Dafür wird ein Betrag von 450.000 € aus den dies Jahr nicht benötigten Mitteln zur Errichtung der Tribüne des Auestadion zur Deckung verwendet, der im Rahmen der Haushaltsberatungen zum Haushalt 2010 bei den Baukosten Auestadion wieder bereitgestellt wird.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke.ASG, Stadtverordneter Häfner

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, FDP

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Der Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 6/2009 -, 101.16.1475, wird **abgelehnt**.

12. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2010 sowie Investitionsprogramm für die Jahre 2010 bis 2013 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2009 bis 2013

Vorlage des Magistrats

- 101.16.1480 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt

a) die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2010 vom 09.11.2009, incl. der Veränderungsliste 1 zum Haushaltsplanentwurf 2010

b) das Investitionsprogramm (Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) der Stadt Kassel für die Jahre 2010 - 2013

2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von der Ergebnis- und Finanzplanung der Stadt Kassel für die Jahre 2009 bis 2013 nach dem Stand vom 09.11.2009 Kenntnis. Der Magistrat wird beauftragt, die sich aus den Haushaltsberatungen ergebenden Änderungen in den Ergebnis- und Finanzplan einzuarbeiten.
3. Der Magistrat wird ermächtigt, buchungstechnische Anpassungen des Finanzhaushaltes an dem von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Ergebnishaushalt vorzunehmen.
4. Der Magistrat wird ermächtigt, offenbare Unrichtigkeiten in der Zuordnung veranschlagter Haushaltsmittel sowie Schreibfehler im endgültigen Ausdruck des Haushaltsplans zu berichtigen.
5. Auf die Aufstellung von Eckwerten für den Haushaltsplan wird verzichtet.“

Stadtkämmerer Dr. Barthel bringt den Haushalt 2010 ein.

Stadtverordnetenvorsteher Jordan stellt den Geschäftsordnungsantrag auf Überweisung in den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen zu weiteren Behandlung.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Geschäftsordnungsantrag des Stadtverordnetenvorstehers, den Antrag des Magistrats betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2010 sowie Investitionsprogramm für die Jahre 2010 bis 2013 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2009 bis 2013, 101.16.992, in den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen zur weiteren Behandlung zu überweisen, wird **zugestimmt**.

Überweisung in den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen

12.1 Das Callcenter der Lufthansa in Kassel zu fairen Bedingungen erhalten.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD, B90/Grüne und Kasseler Linke.ASG

- 101.16.1518 -

Gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung unterstützt die Forderung der Belegschaft, das Lufthansa-Service-Center in Kassel mit seinen 180 Beschäftigten zu den bisherigen Bedingungen zu erhalten.

Der Magistrat wird gebeten, - wie zuvor bei anderen in Kassel von Arbeitsplatzabbau oder Schließung bedrohten Unternehmen - sich für den Erhalt der Arbeitsplätze zu fairen Konditionen einzusetzen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne und Kasseler Linke.ASG betr. Das Callcenter der Lufthansa in Kassel zu fairen Bedingungen erhalten., 101.16.1518, wird **zugestimmt**.

13. Baumschutzsatzung

Antrag der Fraktion B90/Grüne

- 101.16.1346 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

14. Erstellung eines grundsicherungsrelevanten Mietspiegels

Antrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG

- 101.16.1364 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

15. "Auf dem Weg zur Region Kassel"

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD, B90/Grüne und FDP

- 101.16.1389 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

16. Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Wahrnehmung des Betriebsärztlichen Dienstes für die Kreisverwaltung Kassel

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1441 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Dem Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die im Rahmen einer Beistandsleistung wahrgenommenen Aufgaben des Betriebsärztlichen Dienstes von Stadt und Landkreis Kassel wird zugestimmt.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Kasseler Linke.ASG

Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Wahrnehmung des Betriebsärztlichen Dienstes für die Kreisverwaltung Kassel, 101.16.1441, wird **zugestimmt**.

17. Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2009

Betriebskommission "Kasseler Entwässerungsbetrieb"
- 101.16.1442 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Mit der Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2009 und des Lageberichtes des Kasseler Entwässerungsbetriebes wird die akzent Kommuna Revisions GmbH (AKR GmbH), Obere Karlsstraße 3, 34117 Kassel, beauftragt.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag der Betriebskommission „Kasseler Entwässerungsbetrieb“ betr. Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2009, 101.16.1442, wird **zugestimmt**.

18. Wirkung von Umweltzonen

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne
- 101.16.1452 -

Geänderter gemeinsamer Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Wir bitten den Magistrat, der Stadtverordnetenversammlung eine Übersicht über die Wirkungen von Umweltzonen in den Städten zur Verfügung zu stellen, die bereits über eine solche Zone verfügen. **Ein Bericht soll Mitte nächsten Jahres erfolgen.**

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke.ASG
Ablehnung: CDU, FDP, Stadtverordneter Häfner
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem geänderten gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne betr. Wirkung von Umweltzonen, 101.16.1452, wird **zugestimmt**.

19. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. IV/8-1 „Hühnerberg“ (Offenlegungsbeschluss)

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1453 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Dem Entwurf des Bebauungsplanes der Stadt Kassel Nr. IV/8-1 „Hühnerberg“ wird zugestimmt. Der Entwurf ist mit seiner Begründung nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. IV/8-1 „Hühnerberg“ (Offenlegungsbeschluss), 101.16.1453, wird **zugestimmt**.

20. Feststellung des Jahresabschlusses 2008 für den Eigenbetrieb „Die Stadtreiniger Kassel“ im Zusammenhang mit dem Bericht des Dipl.-Kaufmann Frank Peter, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2008

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1462 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von dem Jahresabschluss, dem Lagebericht und der Erfolgsübersicht für das Jahr 2008 des Eigenbetriebes Die Stadtreiniger Kassel, wie sie als Anlagen beigefügt sind, Kenntnis und stellt den Jahresabschluss fest. Der Jahresverlust in Höhe von 3.835.820,60 € wird der allgemeinen Rücklage entnommen.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Feststellung des Jahresabschlusses 2008 für den Eigenbetrieb „Die Stadtreiniger Kassel“ im Zusammenhang mit dem Bericht des Dipl.-Kaufmann Frank Peter, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2008, 101.16.1462, wird **zugestimmt**.

21. Prüfung der Schlussbilanz für das Jahr 2009 des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel"

Betriebskommission "Die Stadtreiniger Kassel"
- 101.16.1463 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Der Diplom-Kaufmann Frank Peter, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, Weserstraße 20, 34125 Kassel, wird mit der Prüfung der Schlussbilanz des Eigenbetriebes Die Stadtreiniger Kassel zum 31.12.2009 beauftragt.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag der Betriebskommission „Die Stadtreiniger Kassel“ betr. Prüfung der Schlussbilanz für das Jahr 2009 des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel", 101.16.1463, wird **zugestimmt**.

22. Interessenausgleichsvereinbarung zwischen der Stadt Baunatal, der Hütt-Brauerei und der Stadt Kassel zur Einleitung von Brauereiabwasser in das Kanalnetz der Stadt Kassel

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1464 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Der Interessenausgleichsvereinbarung zwischen der Stadt Baunatal, der Hütt-Brauerei und der Stadt Kassel zum Anschluss der Hütt-Brauerei (Baunatal-Rengershausen) an die öffentliche Abwasseranlage der Stadt Kassel wird zugestimmt.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Interessenausgleichsvereinbarung zwischen der Stadt Baunatal, der Hütt-Brauerei und der Stadt Kassel zur Einleitung von Brauereiabwasser in das Kanalnetz der Stadt Kassel, 101.16.1464, wird **zugestimmt**.

23. Konzept Familienzentren - Aufbau der Familiennetzwerke in Rothenditmold

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1465 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird beauftragt im Rahmen des Aufbaus der Kasseler Familiennetzwerke das erste Netzwerk in Rothenditmold zu errichten und folgende Maßnahmen zu fördern:

1. Förderung freier Träger mit 15.000 €,
2. Beratung und Unterstützung mit 15.000 €,
3. Von den beim Jugendamt für 2009 veranschlagten Mitteln in Höhe von 40.000 € sind 30.000 € auf entsprechende Sachkonten umzusetzen.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Konzept Familienzentren - Aufbau der Familiennetzwerke in Rothenditmold, 101.16.1465, wird **zugestimmt**.

24. Beleuchtung der Parkplätze am Messegelände sowie im Bereich der Kreuzung Damaschkestraße/Eisenbahnbrücke

Antrag der CDU-Fraktion
- 101.16.1468 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert, die Beleuchtung der Parkplätze am Messegelände sowie im Bereich der Kreuzung Damaschkestraße / Eisenbahnbrücke sicherzustellen.

Es ist ein entsprechender Realisierungsvorschlag zu unterbreiten und dieser mit einer Varianten- und Kostenbetrachtung im Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr vorzustellen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, FDP, Stadtverordneter Häfner
Ablehnung: Kasseler Linke.ASG
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag der CDU-Fraktion betr. Beleuchtung der Parkplätze am Messegelände sowie im Bereich der Kreuzung Damaschkestraße/Eisenbahnbrücke, 101.16.1468, wird **zugestimmt**.

25. KFW Kasseler Fernwärme GmbH Vorlage des Magistrats - 101.16.1470 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Übernahme des Geschäftsanteils an der Kraftwerk Kassel Verwaltungsgesellschaft mbH in Höhe von 30.678 € (60 %) zum Kaufpreis von 800.000 € zzgl. 19% Umsatzsteuer wird nach Maßgabe des beigefügten Geschäftsanteilskauf- und Übertragungsvertrages zugestimmt (Anlage 1).
2. Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung des Beschlusses erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form rechtsverbindlich abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen, Streichungen oder Klarstellungen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. KFW Kasseler Fernwärme GmbH, 101.16.1470, wird **zugestimmt**.

26. Wirtschaftsplan für das Jahr 2010 für den Eigenbetrieb „Kasseler Entwässerungsbetrieb“ sowie Investitionsprogramm und Finanzplan für die Jahre 2009 bis 2013

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1472 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

den Wirtschaftsplan 2010 und das Investitionsprogramm für die Jahre 2009 bis 2013 des Eigenbetriebes „Kasseler Entwässerungsbetrieb“

und stimmt dem Beschluss über den Wirtschaftsplan „Kasseler Entwässerungsbetrieb“ für das Wirtschaftsjahr 2010 zu.

2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt vom Finanzplan des Eigenbetriebes „Kasseler Entwässerungsbetrieb“ für die Jahre 2009 bis 2013 Kenntnis.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne, FDP, Stadtverordneter Häfner

Ablehnung: Kasseler Linke.ASG

Enthaltung: CDU

Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Wirtschaftsplan für das Jahr 2010 für den Eigenbetrieb „Kasseler Entwässerungsbetrieb“ sowie Investitionsprogramm und Finanzplan für die Jahre 2009 bis 2013, 101.16.1472, wird **zugestimmt**.

28. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 7/2009 -

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1479 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung bewilligt gemäß § 114 g Abs. 1 HGO die in der beigefügten Liste 7/2009 enthaltene über- u. außerplanmäßige Aufwendung/Auszahlung

im Ergebnishaushalt in Höhe von 95.000,00 €.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: Kasseler Linke.ASG
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g Abs. 1 HGO für das Jahr 2009; - Liste 7/2009 -, 101.16.1479, wird **zugestimmt**.

29. Einleitung eines Wegeeinziehungsverfahrens gemäß § 6 des Hessischen Straßengesetzes für eine Teilfläche der Nürnberger Straße (Gehweg vor Hausnummer 183) in der Gemarkung Waldau, Flur 6, Teil des Flurstückes 136/2

Vorlage des Magistrats
- 101.16.1483 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Der Einziehung der auf dem beigefügten Lageplan schraffiert markiert dargestellten öffentlichen Verkehrsfläche - Teilfläche der Nürnberger Straße (Gehweg vor Hausnummer 183) in der Gemarkung Waldau, Flur 6, Teil des Flurstückes 136/2 - für jeglichen Verkehr wird zugestimmt. Ein Verkehrsbedürfnis für die zuvor genannte Fläche besteht nicht mehr. Das Wegeeinziehungsverfahren nach den Bestimmungen des Hessischen Straßengesetzes vom 09.10.1962 ist einzuleiten.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei
Zustimmung: einstimmig
Ablehnung: --
Enthaltung: --
Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag des Magistrats betr. Einleitung eines Wegeeinziehungsverfahrens gemäß § 6 des Hessischen Straßengesetzes für eine Teilfläche der Nürnberger Straße (Gehweg vor Hausnummer 183) in der Gemarkung Waldau, Flur 6, Teil des Flurstückes 136/2, 101.16.1483, wird **zugestimmt**.

30. Prüfung der Einrichtung einer Tempo-30-Zone im Ortsteil Brasselsberg

Antrag der FDP-Fraktion
- 101.16.1491 -

Abgesetzt

31. Bauvorhaben Henschelhaus/Königsplatz

Antrag der Fraktion B90/Grüne
- 101.16.1495 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen, dass eine Ortsbegehung der Mitglieder des Ausschusses für Stadtentwicklung und Verkehr zusammen mit den Mitgliedern des Denkmalbeirates der Stadt Kassel am Henschelhaus, Wolfsschlucht 24 A, vor weiteren Planungen und Beschlussfassungen anzusetzen ist.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordnete Yildirim
den

Beschluss

Dem Antrag der Fraktion B90/Grüne betr. Bauvorhaben Henschelhaus/Königsplatz, 101.16.1495, wird **zugestimmt**.

Ende der Sitzung: 21.50 Uhr

Hendrik Jordan
Stadtverordnetenvorsteher

Edith Schneider
Schriftführerin

Anwesenheitsliste

zur 37. öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung
am
Montag, 09.11.2009, 16.00 Uhr
im Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel

Präsidium

Hendrik Jordan, SPD
Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher



Anke Bergmann, SPD
Stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin



Georg Lewandowski, CDU
Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher



Helga Weber, B90/Grüne
Stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin



Stadtverordnete

Dr. Rabani Alekuzei, SPD
Stadtverordneter



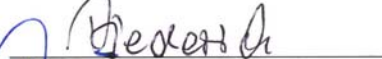
Barbara Bogdon, SPD
Stadtverordnete



Wolfgang Decker, MdL, SPD
Stadtverordneter



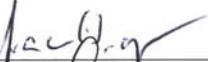
Hannelore Diederich, SPD
Stadtverordnete



Dr. Manuel Eichler, SPD
Stadtverordneter



Uwe Frankenberger, MdL, SPD
Fraktionsvorsitzender



Petra Friedrich, SPD
Stadtverordnete



Christian Geselle, SPD
Stadtverordneter



Dr. Rainer Hanemann, SPD
Stadtverordneter



Dipl.-Ing. Hermann Hartig, SPD
Stadtverordneter



Elfi Heusinger von Waldegge, SPD
Stadtverordnete

E. Heusinger von Waldegge

Dr. Bernd Hoppe, SPD
Stadtverordneter

B. Hoppe

Gabriele Jakat, SPD
Stadtverordnete

G. Jakat

Dr. Monika Junker-John, SPD
Stadtverordnete

M. Junker-John

Jürgen Kaiser, SPD
Stadtverordneter

J. Kaiser

Ellen Lappöhn, SPD
Stadtverordnete

E. Lappöhn

Peter Liebetrau, SPD
Stadtverordneter

P. Liebetrau

Ernst Meil, SPD
Stadtverordneter

E. Meil

Manfred Merz, SPD
Stadtverordneter

M. Merz

Lars Ramdohr, SPD
Stadtverordneter

L. Ramdohr

Heidemarie Reimann, SPD
Stadtverordnete

H. Reimann

Wolfgang Rudolph, SPD
Stadtverordneter

W. Rudolph

Dr. Günther Schnell, SPD
Stadtverordneter

- entschuldigter Krank

Elena Seewald, SPD
Stadtverordnete

E. Seewald

Harry Völler, SPD
Stadtverordneter

H. Völler

Volker Zeidler, SPD
Stadtverordneter

V. Zeidler

Friedhelm Alster, CDU
Stadtverordneter

F. Alster

Michael Bathon, CDU
Stadtverordneter

M. Bathon

Dr. Maik Behschad, CDU
Stadtverordneter

entschuldigt

Bernd-Peter Doose, CDU
Stadtverordneter

Martin Engels, CDU
Stadtverordneter

Dominique Kalb, CDU
Stadtverordneter

Wolfram Kieselbach, CDU
Stadtverordneter

Stefan Kortmann, CDU
Stadtverordneter

Eva Kühne-Hörmann, Staatsministerin, CDU
Stadtverordneter

Dr. Michael von Rüden, CDU
Stadtverordneter

entschuldigt

Sandra Rudolph, CDU
Stadtverordneter

entschuldigt

Bodo Schild, CDU
Stadtverordneter

Lutz Schmidt, CDU
Stadtverordneter

Alfons Spitzenberg, CDU
Stadtverordneter

Waltraud Stähling-Dittmann, CDU
Stadtverordneter

Donald Strube, CDU
Stadtverordneter

Johann Thießen, CDU
Stadtverordneter

Norman Virks, CDU
Stadtverordneter

Klaus Weschbach, CDU
Stadtverordneter

Dr. Norbert Wett, CDU
Fraktionsvorsitzender

Dieter Beig, B90/Grüne
Stadtverordneter

Beig

Wolfgang Friedrich, B90/Grüne
Stadtverordneter

Friedrich

Ruth Fürsch, B90/Grüne
Stadtverordneter

Fürsch

Dr. Martina van den Hövel-Hanemann, B90/Grüne
Stadtverordneter

van den Hövel

Dr. Andreas Jürgens, MdL, B90/Grüne
Stadtverordneter

Jürgens

Anja Lipschik, B90/Grüne
Stadtverordneter

Lipschik

Heike Mattern, parteilos
Stadtverordneter

Mattern

Karin Müller, MdL, B90/Grüne
Fraktionsvorsitzende

Müller

Dr. Klaus Ostermann, B90/Grüne
Stadtverordneter

Ostermann

Gernot Rönz, B90/Grüne
Stadtverordneter

Rönz

Karl Schöberl, B90/Grüne
Stadtverordneter

Schöberl

Kai Boeddinghaus, Kasseler Linke.ASG
Stadtverordneter

Boeddinghaus

Norbert Domes, Kasseler Linke.ASG
Fraktionsvorsitzender

Domes

Renate Gaß, Kasseler Linke.ASG
Stadtverordneter

entschuldigt

Frank Habermann, Kasseler Linke.ASG
Stadtverordneter

Habermann

Axel Selbert, Kasseler Linke.ASG
Stadtverordneter

Selbert

Dr. Marlis Wilde-Stockmeyer, Kasseler Linke.ASG
Stadtverordneter

Michael Knab, FDP
Stadtverordneter

Knab

André Lippert, FDP
Stadtverordneter

Frank Oberbrunner, FDP
Fraktionsvorsitzender

Gisela Schmidt, FDP
Stadtverordnete

Bernd Wolfgang Häfner, FWG
Stadtverordneter

Nuray Yildirim, AUF Kassel
Stadtverordnete

Ausländerbeirat

Kamil Saygin,
Vorsitzender des Ausländerbeirats

Magistrat

Bertram Hilgen, SPD
Oberbürgermeister

Thomas-Erik Junge, CDU
Bürgermeister

entschuldigt

Dr. Jürgen Barthel, SPD
Stadtkämmerer

Anne Janz, B90/Grüne
Stadträtin

Norbert Witte, CDU
Stadtbaurat

Rogelio Barroso, Kasseler Linke.ASG
Ehrenamtlicher Stadtrat

Brigitte Bergholter, SPD
Ehrenamtliche Stadträtin

Heinz-Gunter Drubel, FDP
Ehrenamtlicher Stadtrat

Esther Haß, SPD
Ehrenamtliche Stadträtin

Esther Kalveram-Schneider, SPD
Ehrenamtliche Stadträtin

Hermann Kirchberg, CDU
Ehrenamtlicher Stadtrat

Anita Mahrt, CDU
Ehrenamtliche Stadträtin

Anita Mahrt

Annett Martin, B90/Grüne
Ehrenamtliche Stadträtin

Annett Martin

Hans-Jürgen Sandrock, SPD
Ehrenamtlicher Stadtrat

Hans-Jürgen Sandrock

Heinz Schmidt, CDU
Ehrenamtlicher Stadtrat

Heinz Schmidt

Richard Schramm, B90/Grüne
Ehrenamtlicher Stadtrat

Richard Schramm

Hajo Schuy, SPD
Ehrenamtlicher Stadtrat

Hajo Schuy

Schriftführung

Edith Schneider,
-16-

Edith Schneider

Andrea Turski,
Schriftführerin

Andrea Turski

Heidi Woelk,
Schriftführerin

Heidi Woelk